



半田市学校メルマガ [www.chitamaru.jp/schoolml](http://www.chitamaru.jp/schoolml)

### Cidade de Handa Sistema de e-mail escolar (MERUMAGA)

この学校メルマガは、学校関係者が不審者情報を迅速に共有するとともに、保護者・学校ボランティアなど多くの市民に情報を提供して注意を喚起し、市民で登下校時等の幼児児童生徒(以下「児童等」という)を見守り、児童等の安全を図るため、設定しているものです。

Este sistema de comunicação, tem por objetivo, transmitir dos funcionários escolares informações sobre pessoas suspeitas ou qualquer outra ocorrência que interfira na segurança das crianças (creche e jardim) e alunos(primária e ginásial) aos pais, voluntários escolares e pessoas da comunidade para que possam agir e proceder a proteção destes, no percurso de ida e vinda escolar.

不審者情報(学校教育課情報も含む) Aviso de ataque de pessoas mal intencionada

## < 1 > 学校メルマガ登録 Como cadastrar no Merumaga

### 新規登録 Novo registro

変更 Mudança

パスワード再発行 Esqueceu sua senha?

新規登録ボタンを押してください。

Clic no botão novo registro

- 送信先メールアドレス Enviar para o e-mail

○○○○@ezweb.ne.jp (ご自分のメールアドレス Seu e-mail)

\*\*\*\*\* (パスワード Sua senha)

\*\*\*\*\* (半角英数字の4文字以上8文字以内 Senha de 4 a 8 dígitos)

● Escolher a região que deseja obter informações

- 東海市 Tokai-shi
- 大府市 Obu-shi
- 知多市 Chita-shi
- 東浦町 Higashiura cho
- 半田市 Handa-shi

ご希望情報エリア選択してください。

Escolha a região, por favor

- 学校選択へ Escolher a escola

- 半田小学校 Escola Primária Handa
- さくら小学校 Escola Primária Sakura
- 乙川中学校 Escola Primária Narawa
- :

欲しい情報を選択してください。

Escolha as informações

- 半田市不審者情報 (学校教育課情報含む)

Acesso aos avisos sobre ataques de pessoas mal intencionadas na região de Handa (Incluindo informações da Secretaria de Educação de Handa)

↓  
登録 Registrar

↓  
確認通知メールが届きます。 Receberá a msg de verificação

↓  
登録用URLを押してください。 Clique na URL,por favor ➡ 登録完了 Registro realizado

※確認通知メールを受取れるように、info@chitamaru.jp からのメールを受取れるようにしてください。

※Verifique as configurações para receber os e-mails da [info@chitamaru.jp](mailto:info@chitamaru.jp), por favor.

※着信拒否を解除してください。(詳細はお近くの携帯会社にお聞きください)

※Por favor, cancele a rejeição de chamadas recebidas.

(Para obter mais informações, consulte a sua empresa de telefonia móvel em sua área)

学校行事情報を受け取ることが出来ます。(Aviso sobre os eventos da escola) Pode acessar

### < 2 > 学校メルマガ変更 Mudança de dados

新規登録 Novo registro

変更 Mudança

パスワード再発行 Esqueceu sua senha?

登録された情報が表示されます。チェック項目を変え変更ボタンを押してください。  
Visualizará as informações registradas clique em mudança,

● 送信先メールアドレス Enviar para o e-mail

● ○○○○@ezweb. ne. jp

(ご自分のメールアドレス Seu e-mail)

パスワード Sua senha

\*\*\*\*\*

(半角英数字の4文字以上8文字以内 Senha de 4 a 8 dígitos)

送信 Clique em enviar

確認通知メールが届きます。Receberá a msg de verificação

登録用URLを押してください。Clique na URL, por favor

変更完了 Mudança realizada

### < 3 > 学校メルマガパスワード再発行 Recuperação de senha do Merumaga

新規登録 Novo registro

変更 Mudança

パスワード再発行 Esqueceu sua senha?

● 送信先メールアドレス Enviar para o e-mail

● ○○○○@ezweb. ne. jp

(ご自分のメールアドレス Seu e-mail)

送信 Clique em enviar

自分のメルアドにパスワードが届きます。  
Receberá em seu e-mail a sua senha

### < 4 > 学校メルマガ解約の場合 Caso queira cancelar o registro no Merumaga

送信される学校メルマガの最後に配信解除メールアドレスが付属してます。

そちらに空メールを送ると学校メルマガが配信解除になります。

Ao final de cada boletim informativo escolar, há um e-mail de contato para cancelamento de registro, (descrito abaixo) enviar um e-mail em branco para o endereço abaixo e o desligamento do sistema de contato Merumaga será automaticamente realizado.

配信解除は、[ml\\_teishi@chita.cjn-online.com](mailto:ml_teishi@chita.cjn-online.com) にメールを送信してください。

